

## Dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke majetku štátu

uzatvorenej dňa 04.10.2021 v zmysle § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ:** Slovenská republika zastúpená Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky  
Sídlo: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica  
Adresa pre doručovanie: Mierová 23, 815 11 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Jiří Žežulka, prezident finančnej správy  
IČO: 42499500  
IBAN: SK14 8180 0000 0070 0043 7837  
Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky je štátna rozpočtová organizácia, ktorá osvedčuje svoje zriadenie a svoje právo konať na základe zákona č. 35/2019 Z. z. o finančnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika, Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave  
Sídlo: Matúškova 21, 833 16 Bratislava  
Adresa pre doručovanie: Matúškova 21, 833 16 Bratislava  
Zastúpený: PhDr. Ján Berceli, generálny riaditeľ  
IČO: 00156582  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK29 8180 0000 0070 0007 7309  
právna forma: vypožičiavateľ je štátna organizácia, zriadená Rozhodnutím Ministerstva земедělství a výživy v Prahe č. j.: II/4-1178/68/23 zo dňa 17.12.1968, v znení rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 358/2/1995-250 z 12.0.995, 7745/80/1996-250 z 23.08.1996, č. 3070/1997-100 z 01.12.1997, č. 5791/2003-250 z 02.06.2003, č. 3917/2005-250 z 29.04.2005 a č. 1246/2007-250 zo 07.02.2007 a v znení rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 3072/2011-250 z 20.07.2011, č. 1964/2013-250 zo 16.04.2013, č. 2228/2014-250, zo 06.03.2014, č. 738/2017-250 z 19.01.2017 a č. 2450/2017-250 z 27.06.2017

číslo zmluvy: 43/2021/ÚKSÚP

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu len „zmluvné strany“)

### Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Požičiavateľ, v mene ktorého koná Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky ako správca majetku štátu, je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti - administratívnej budovy colného úradu Banská Bystrica so súpisným č. 1065 na ulici Podjavorinskej 19 v obci Lučenec, stojacej na pozemku parcely registra „C“ evidovanej na katastrálnej mape, parcela č. 5679/2, zapísanej na liste vlastníctva č. 2455 pre katastrálne územie Lučenec, obec Lučenec, okres Lučenec (ďalej len „PCÚ Lučenec“) a radovej garáže súpisné číslo 3219 na pozemku parcely registra „C“

evidovanej na katastrálnej mape pod číslom 5679/3, zapísaná na liste vlastníctva č. 6905 pre katastrálne územie Lučenec, obec Lučenec, okres Lučenec (ďalej len „radová garáž“).

2. Požičiavateľ uzatvoril dňa 04.10.2021 Zmluvu o výpožičke majetku štátu (ďalej ako „zmluva“), ktorou sa zaviazal bezodplatne poskytnúť vypožičiavateľovi do výpožičky nebytové priestory o celkovej výmere 30,22 m<sup>2</sup> nachádzajúce sa na 2. nadzemnom podlaží administratívnej budovy PCÚ Lučenec a garáže č. 6 o výmere 16,00 m<sup>2</sup> nachádzajúcej sa v radovej garáži, v trvaní do 31.12.2021.
3. Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli na predĺžení doby výpožičky tak, ako je uvedené v čl. II tohto Dodatku.

## **Článok II. Predmet Dodatku**

1. **Týmto Dodatkom sa pôvodné znenie Článku IV bod 1 zmluvy ruší a nahrádza novým znením:**

„1. Výpožička sa uzatvára na dobu **určitú do 31.03.2022**, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.“

## **Článok III. Prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené týmto dodatkom ostávajú bez zmeny.
2. Práva a povinnosti osobitne neupravené týmto Dodatkom sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu s jeho uzatvorením zo strany Ministerstva financií Slovenskej republiky v súlade s § 13 ods. 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, pričom zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí požičiavateľ v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, na tomto Dodatku sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle bol slobodný a vážny a nebol vykonaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, bol pred podpisom zmluvnými stranami prečítaný a nakoľko doslovné znenie tohto Dodatku je v plnom súlade s prejavom zmluvných strán, zmluvné strany tento dodatok podpísali.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) rovnopis je určený pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky za účelom udelenia súhlasu na platnosť tohto Dodatku, v súlade s § 13 ods. 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, tri (3) rovnopisy obdrží požičiavateľ, dva (2) rovnopisy obdrží vypožičiavateľ.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

---

**Ing. Jiří Žežulka**

---

**PhDr. Ján Berceli**

**prezident finančnej správy**

**generálny riaditeľ**